

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



永亨銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：302)

2009年度業績公告

業績摘要

永亨銀行有限公司(「本銀行」)董事會(「董事會」)宣佈截至2009年12月31日止年度經審核之本銀行及其附屬公司(統稱「本集團」)業績如下：

(以港元千位列示，另註除外。)

綜合收益表

	附註	2009	2008	變動 %
利息收入		3,933,360	5,829,343	
利息支出		(1,473,356)	(3,384,818)	
淨利息收入	(3)	2,460,004	2,444,525	0.6
其他營業收入	(4)	860,403	966,204	-11.0
買賣及指定以公平價值誌入損益之金融工具 之淨(虧損)/收益	(5)	(467,730)	373,949	-225.1
非利息收入		392,673	1,340,153	-70.7
營業收入		2,852,677	3,784,678	-24.6
營業支出	(6)	(1,571,498)	(1,560,670)	0.7
扣除減值損失及準備前營業溢利		1,281,179	2,224,008	-42.4
貸款之減值損失及準備提撥		(52,957)	(444,466)	-88.1
可供銷售金融資產之減值損失及準備回撥/(提撥)	(16)(b)	75,053	(291,527)	
營業溢利		1,303,275	1,488,015	-12.4
重估投資物業及出售有形固定資產之淨收益/(虧損)	(7)	60,402	(17,109)	
出售持有至到期日及可供銷售金融資產之淨收益		31,770	47,396	
應佔聯營公司之淨收益/(虧損)		38,434	(156,002)	
除稅前溢利		1,433,881	1,362,300	5.3
稅項	(8)	(226,773)	(201,128)	
年內溢利		1,207,108	1,161,172	4.0
可分配予：				
本銀行股東		1,204,665	1,161,916	3.7
少數股東權益		2,443	(744)	
年內溢利		1,207,108	1,161,172	4.0
		港元	港元	
每股盈利	(10)			
- 基本		4.08	3.94	3.6
- 攤薄		4.05	3.90	

綜合全面收益表

	2009	2008
年內溢利	1,207,108	1,161,172
其他全面收益		
一般儲備：		
- 附屬公司財務報表匯兌差額	270	(1,300)
銀行行址：		
- 重估銀行行址轉入投資物業	1,200	-
- 重估銀行行址之盈餘	620,056	-
- 遞延稅項	(104,001)	4,563
可供銷售金融資產：		
- 存入/(來自)股東權益之公平價值變動		
- 債務證券	327,262	(379,597)
- 股票	28,304	(685)
- 轉入/(轉自)綜合收益表		
- 債務證券減值損失	-	280,456
- 股票減值損失	-	11,071
- 於2008年10月1日重新分類為持有至到期日 之可供銷售金融資產以往重估之虧損攤銷	30,207	9,734
- 出售之收益	(40,737)	(1,947)
- 遞延稅項	(56,476)	12,867
年內除稅後之其他全面收益	806,085	(64,838)
年內之全面收益總額	2,013,193	1,096,334
可分配予：		
本銀行股東	2,010,750	1,097,078
少數股東權益	2,443	(744)
年內之全面收益總額	2,013,193	1,096,334

綜合資產負債表

	附註	2009年12月31日	2008年12月31日
資產			
現金及存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		4,419,238	4,675,717
定期存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		7,319,182	23,847,351
貿易票據		210,750	220,632
買賣用途資產	(12)	2,750,691	1,748,373
指定以公平價值誌入損益之金融資產	(13)	9,981,012	2,509,992
客戶貸款及其他賬項	(14)	82,430,921	81,367,674
持有至到期日投資	(15)	-	10,254,961
可供銷售金融資產	(16)	35,583,265	6,063,058
聯營公司投資		203,095	189,751
有形固定資產			
- 投資物業		272,835	242,400
- 其他物業、機械及設備		2,640,815	1,936,520
商譽		1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項		2,267	3,304
遞延稅項資產		3,617	34,277
總資產		147,124,118	134,400,440
股東權益及負債			
銀行同業、中央銀行及其他金融機構存款		831,700	308,994
客戶存款		126,182,778	115,168,340
已發行存款證		401,794	1,629,488
買賣用途負債		570,620	1,045,163
應付本期稅項		119,952	79,556
遞延稅項負債		294,506	166,316
其他賬項及準備		1,644,996	1,596,433
後償負債	(17)	4,536,727	3,800,804
總負債		134,583,073	123,795,094
股本		295,044	295,044
儲備	(18)	12,226,167	10,291,861
股東資金		12,521,211	10,586,905
少數股東權益		19,834	18,441
股東權益總額		12,541,045	10,605,346
總股東權益及負債		147,124,118	134,400,440

綜合股東權益變動表

2009

	1月1日 結餘	僱員獎勵 計劃之 股本 溢價賬	已批准 之去年 股息	已宣派 之是年 股息	應佔 聯營公司 之變動	轉入/(轉自) 儲備	年內之 全面收益 總額	12月31日 結餘
股本	295,044	-	-	-	-	-	-	295,044
股本溢價賬	472,728	14,060	-	-	-	-	-	486,788
資本儲備	227,346	-	-	-	-	10,316	-	237,662
法定儲備	117,880	-	-	-	-	13,614	-	131,494
一般儲備	2,090,607	-	-	-	-	-	270	2,090,877
銀行行址重估 儲備	295,687	-	-	-	-	-	517,255	812,942
投資重估儲備	(101,086)	-	-	-	(1,991)	-	288,560	185,483
股本贖回儲備	769	-	-	-	-	-	-	769
盈餘滾存	7,187,930	-	(29,504)	(59,009)	-	(23,930)	1,204,665	8,280,152
可分配予本銀行 股東之權益	10,586,905	14,060	(29,504)	(59,009)	(1,991)	-	2,010,750	12,521,211
少數股東權益	18,441	-	-	(1,050)	-	-	2,443	19,834
股東權益總額	10,605,346	14,060	(29,504)	(60,059)	(1,991)	-	2,013,193	12,541,045

2008

	1月1日 結餘	根據認股 權計劃發 行之股份	僱員獎勵 計劃之 股本 溢價賬	已批准 之去年 股息	已宣派 之是年 股息	轉入/(轉自) 儲備	年內之 全面收益 總額	12月31日 結餘
股本	294,964	80	-	-	-	-	-	295,044
股本溢價賬	456,329	2,529	13,870	-	-	-	-	472,728
資本儲備	215,909	-	-	-	-	11,437	-	227,346
法定儲備	-	-	-	-	-	117,880	-	117,880
一般儲備	2,091,907	-	-	-	-	-	(1,300)	2,090,607
銀行行址重估 儲備	291,124	-	-	-	-	-	4,563	295,687
投資重估儲備	(32,985)	-	-	-	-	-	(68,101)	(101,086)
股本贖回儲備	769	-	-	-	-	-	-	769
盈餘滾存	7,167,334	-	-	(728,760)	(283,243)	(129,317)	1,161,916	7,187,930
可分配予本銀行 股東之權益	10,485,351	2,609	13,870	(728,760)	(283,243)	-	1,097,078	10,586,905
少數股東權益	22,685	-	-	-	(3,500)	-	(744)	18,441
股東權益總額	10,508,036	2,609	13,870	(728,760)	(286,743)	-	1,096,334	10,605,346

附註：

- (1) 本集團之經審核業績已由本銀行之審核委員會審閱。除了於附註(2)載列之會計政策改變外，本經審核業績之編製與2008年度財務報表所採用之主要會計政策是一致的。
- (2) 香港會計師公會頒布一項新香港財務報告準則及若干就香港財務報告準則作出之修訂及新詮釋，乃首次對本集團及本銀行於本會計期間生效。當中以下列各項與本集團之財務報表有關：
 - 香港財務報告準則第8號「經營分部」
 - 香港會計準則第1號(2007年經修訂)「財務報表之呈列」
 - 香港會計準則第27號修訂本「綜合及獨立財務報表 - 投資於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之成本」
 - 香港財務報告準則第2號修訂本「以股份償付 - 歸屬條件及註銷」
 - 香港財務報告準則第7號修訂本「金融工具：披露 - 財務報表之披露改進」
 - 香港(IFRIC)第13號「客戶忠誠計劃」

由於香港財務報告準則第2號之修訂本與本集團所採納之政策一致，故該等修訂對本集團之財務報表並無重大影響。

香港(IFRIC)第13號涉及客戶在購買貨品及服務時所獲獎賞(通稱為「積分」)，旨在闡釋當客戶兌換積分時呈報實體應如何就提供免費或折扣貨品及服務之責任入賬，規定呈報實體須將最初銷售所得若干款項分配至積分獎賞，且只在已履行責任提供貨品或服務時始確認為收入。本集團認為採納香港(IFRIC)第13號之影響不大，故並無重列上年度之數字。

上述其餘各項修訂對財務報表之影響如下：

香港財務報告準則第8號規定須根據本集團主要營運決策人考慮及管理本集團之方式披露分項資料，就各呈報分項之呈報金額作為向本集團主要營運決策人呈報之數據，以供評估分項表現及就營運事宜下決定。此規定有別於過往年度之分項資料呈報方式，過往之處理方式為按相關產品與服務及地域將本集團之財務報表細分為多個分項。採納香港財務報告準則第8號導致分項資料之呈列方式更緊貼本集團最高管理層所獲提供之內部呈報，且導致確認及呈列額外之須呈報分項資料(見附註11)。由於此乃本集團根據香港財務報告準則第8號呈列分項資料之首次期間，故財務報表加入額外解釋闡明有關資料之編製基準。相應金額亦按與經修訂分項資料一致之基準提供。

由於採納香港會計準則第1號(2007年經修訂)，期內因與權益股東進行交易而致權益出現變動之詳情與所有其他收支項目分開處理，並列入經修訂之綜合股東權益變動表。所有其他收支項目均在綜合收益表(倘有關項目被確認為期內部分損益)或另一新訂主要報表(綜合全面收益表)中呈列。本財務報表已就綜合全面收益表及綜合股東權益變動表採納新格式，而相應金額亦已重列，以符合新呈列方式。此項在呈列方式上之轉變對任何期間所呈報之損益、收支總額或淨資產均無任何影響。

由於採納香港財務報告準則第7號修訂本，本財務報表包括已擴充的披露，該披露是有關本集團之金融工具公平價值計量，以及根據可觀察的市場數據將該等公平價值計量以公平價值等級制度分類成三個等級。本集團已利用香港財務報告準則第7號修訂本的過渡條文，該等條文並無規定須就新披露要求呈列有關金融工具公平價值計量之比較資料。

香港會計準則第27號修訂本撤銷有關自收購前溢利撥款派發之股息應確認為於投資對象之投資賬面值減少而非收入之規定。因此，由2009年1月1日起，所有應收附屬公司及聯營公司之股息(不論自收購前或收購後溢利撥款派發)將在本銀行之損益中確認，而於投資對象之投資賬面值將不會削減，除非賬面值因投資對象宣派股息而被評定為出現減值。在此情況下，除在損益確認股息收入外，本銀行將確認減值虧損。根據該項修訂本之過渡條文，本期間或未來期間之任何應收股息將按前瞻基準應用是項新政策，而過往期間之應收股息則並無予以重列。

由於採納香港會計準則第1號(2007年經修訂)「財務報表之呈列」，及香港財務報告準則第8號「經營分部」，部份比較數字已作出調整，以符合本年呈列之方式，並為於2009年首次披露之項目提供比較數字。

除以上外，本集團自2009年起亦對其持作行政用途銀行行址之會計政策由以成本入賬改為以公平價值模式計量。於2009年12月31日，本集團持作行政用途銀行行址之除稅後重估盈餘為515,863,000港元，並已跟據香港會計準則第16號「物業、機械及設備」確認於其他全面收益及累計於銀行行址重估儲備之內。

(3) 淨利息收入

(a) 利息收入

	2009	2008
利息收入源自：		
- 非以公平價值誌入損益之金融資產	3,536,310	5,496,830
- 買賣用途資產	170,037	120,979
- 指定以公平價值誌入損益之金融資產	227,013	211,534
	<u>3,933,360</u>	<u>5,829,343</u>

(b) 利息支出

	2009	2008
利息支出源自：		
- 非以公平價值誌入損益之金融負債	1,088,153	3,094,438
- 買賣用途負債	190,678	61,634
- 指定以公平價值誌入損益之金融負債	194,525	228,746
	<u>1,473,356</u>	<u>3,384,818</u>

(4) 其他營業收入

	2009	2008
服務費及佣金		
貸款佣金及服務費	159,356	147,143
有關信用咭服務費	102,548	110,154
有關貿易服務費	56,839	80,813
保險業務佣金	63,187	60,492
股票買賣服務費	188,956	139,534
信託服務費	41	41
財富管理服務費	11,741	79,994
其他服務費及佣金收入	135,175	151,164
減：服務費及佣金支出	(56,247)	(63,148)
	<u>661,596</u>	<u>706,187</u>
外匯買賣收益	165,585	224,966
其他買賣活動收益	2,349	3,212
可供銷售非上市金融資產之股息收入	6,963	4,870
可供銷售上市金融資產之股息收入	856	1,078
買賣用途上市投資之股息收入	269	998
投資物業租金收入已減除直接開支	10,858	11,885
其他	11,927	13,008
	<u>860,403</u>	<u>966,204</u>

(5) 買賣及指定以公平價值誌入損益之金融工具之淨(虧損)/收益

	2009	2008
買賣用途金融工具之實現及未實現淨(虧損)/收益	(157,098)	418,734
指定以公平價值誌入損益之金融工具之實現及未實現淨虧損：		
– 後償負債之未實現(虧損)/收益	(733,059)	1,048,153
– 債務抵押證券之實現及未實現收益/(虧損)	68,975	(501,813)
– 位於冰島之銀行所發行之債務證券之未實現收益/(虧損)	23,885	(108,506)
– 其他金融工具之實現及未實現收益/(虧損)	329,567	(482,619)
	(310,632)	(44,785)
	(467,730)	373,949

(6) 營業支出

	2009	2008
僱員成本		
薪金及其他僱員成本	831,347	845,235
退休福利成本	33,189	59,921
僱員獎勵計劃 – 獎賞之公平價值	14,060	13,870
僱員獎勵計劃 – 花紅	659	7,529
	879,255	926,555
不包括折舊之行址及設備支出	183,561	171,245
折舊	127,157	104,895
其他	381,525	357,975
	1,571,498	1,560,670

(7) 重估投資物業及出售有形固定資產之淨收益/(虧損)

	2009	2008
重估投資物業之未實現收益/(虧損)	34,785	(14,773)
出售有形固定資產之淨收益/(虧損)	25,617	(2,336)
	60,402	(17,109)

(8) 稅項

綜合收益表內之稅項為：

	2009	2008
本期稅項 — 香港利得稅準備	168,098	143,583
本期稅項 — 海外稅項準備	60,302	89,583
	228,400	233,166
遞延稅項	(1,627)	(32,038)
	226,773	201,128

香港利得稅準備乃按本集團2009年估計應課稅溢利按稅率16.5%(2008年：16.5%)計算。海外稅項準備按本集團之有關單位經營所在國家現行稅率計算。

(9) 股息

以下為董事會於結算日後建議派發之末期股息，並未於結算日確認為負債。

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
按295,044,380股(2008年：295,044,380股)之普通股計算，於結算日後建議派發末期股息每股0.50港元(2008年：0.10港元)	<u>147,522</u>	<u>29,504</u>

(10) 每股盈利

每股基本盈利乃根據本銀行股東應佔之溢利 1,204,665,000 港元(2008年：1,161,916,000 港元)及於年內已發行普通股之加權平均數 295,044,380 股(2008年：295,019,899 股)計算。

每股攤薄盈利乃根據本銀行股東應佔之溢利1,204,665,000港元(2008年：1,161,916,000港元)及於年內已發行普通股之加權平均數297,516,418股(2008年：297,641,366股)計算，並就所有潛在攤薄盈利影響之普通股2,472,038股予以調整(2008年：2,621,467股)。

(11) 分項報告

本集團按分處管理其業務，而分處則由業務及地區混合組成。分項資料乃按本集團主要營運決策人考慮及管理本集團之方式披露，呈報分項之呈報金額為向本集團主要營運決策人呈報以供評估分項表現及就營運事宜下決定之數據。

香港分項

主要由零售銀行業務、企業銀行業務及財資業務組成。

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款、消費信貸業務、財富管理、股票買賣及保險服務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資管理及交易買賣。

中國內地分項

包括主要業務為企業銀行業務之永亨銀行(中國)有限公司及本銀行之深圳分行。

澳門分項

包括主要業務為零售銀行業務之澳門永亨銀行有限公司。

為評估分項表現及分配分項間資源之目的，本集團之主要營運決策人根據以下基準監控可歸屬於每一呈報分項之業績、資產及負債：

除商譽、聯營公司之權益、遞延稅項資產及其他資產外，分項資產包括有形資產及金融資產。分項負債包括存款及金融負債。

收入與支出按有關呈報分項所產生之利息及費用和佣金收入、及由有關分項引致之支出或可歸屬於有關分項產生之資產折舊來分配予呈報分項。

界定呈報分項亦考慮區域分項資料。區域分項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產及負債入賬之本銀行分行所在地而劃分。

本集團之指定非流動資產包括有形固定資產、商譽及於聯營公司之投資。

於綜合收益表及綜合資產負債表對賬表中所呈報之「其他」，主要為股東資金管理及權益投資。

(a) 分項業績、資產及負債

本年度提供予本集團最高管理層為資源分配及評估分項表現之分項之資料列示如下。

	2009						合計
	香港			中國內地	澳門		
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務	合計			
淨利息收入	1,308,288	186,899	403,440	1,898,627	337,358	326,743	2,562,728
非利息收入/(支出)	487,774	120,248	(394,854)	213,168	34,697	145,705	393,570
呈報之分項收入	1,796,062	307,147	8,586	2,111,795	372,055	472,448	2,956,298
營業支出	(960,748)	(117,604)	(34,805)	(1,113,157)	(177,453)	(217,598)	(1,508,208)
扣除減值損失及準備前之營業溢利/虧損	835,314	189,543	(26,219)	998,638	194,602	254,850	1,448,090
貸款減值損失及準備(提撥)/回撥	(47,030)	13,373	-	(33,657)	(6,000)	(13,300)	(52,957)
可供銷售金融資產之減值損失及準備回撥	-	-	75,053	75,053	-	-	75,053
營業溢利	788,284	202,916	48,834	1,040,034	188,602	241,550	1,470,186
重估投資物業及出售有形固定資產之淨(虧損)/收益	(1,976)	(162)	-	(2,138)	-	1,660	(478)
出售持有至到期日及可供銷售金融資產之收益	-	-	31,770	31,770	-	-	31,770
呈報之分項除稅前溢利	786,308	202,754	80,604	1,069,666	188,602	243,210	1,501,478
折舊	25,756	1,760	676	28,192	19,851	16,077	64,120
呈報之分項資產	39,160,205	20,292,623	47,614,527	107,067,355	17,391,341	19,439,087	143,897,783
非流動分項資產之添置	18,338	39	65	18,442	96,577	2,319	117,338
呈報之分項負債	103,443,781	909,833	1,881,992	106,235,606	14,766,055	17,915,885	138,917,546

	香港				中國 內地	澳門	合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資 業務	合計			
淨利息收入	1,236,075	208,557	209,879	1,654,511	320,136	367,364	2,342,011
非利息收入	464,309	39,503	569,609	1,073,421	56,654	155,247	1,285,322
呈報之分項收入	1,700,384	248,060	779,488	2,727,932	376,790	522,611	3,627,333
營業支出	(943,753)	(133,190)	(39,249)	(1,116,192)	(153,369)	(221,503)	(1,491,064)
扣除減值損失及準備前之營業溢利	756,631	114,870	740,239	1,611,740	223,421	301,108	2,136,269
貸款減值損失及準備提撥	(197,919)	(202,612)	-	(400,531)	(12,000)	(31,935)	(444,466)
可供銷售金融資產之減值損失及準備提撥	-	-	(291,527)	(291,527)	-	-	(291,527)
營業溢利/(虧損)	558,712	(87,742)	448,712	919,682	211,421	269,173	1,400,276
重估投資物業及出售有形固定資產之淨(虧損)/收益	(1,721)	(351)	(7)	(2,079)	10	(316)	(2,385)
出售持有至到期日及可供銷售金融資產之收益	33,260	-	3,115	36,375	-	11,021	47,396
呈報之分項除稅前溢利/(虧損)	590,251	(88,093)	451,820	953,978	211,431	279,878	1,445,287
折舊	23,464	1,541	709	25,714	11,454	16,614	53,782
呈報之分項資產	40,561,115	20,806,188	18,744,304	80,111,607	15,136,608	18,641,478	113,889,693
非流動分項資產之添置	38,906	161	10,262	49,329	26,888	57,026	133,243
呈報之分項負債	94,864,537	1,084,318	584,483	96,533,338	12,643,794	17,287,780	126,464,912

呈報之分項收入、除稅前溢利、資產及負債對賬表

	2009	2008
收入		
呈報之分項收入	2,956,298	3,627,333
其他收入	316,183	495,571
跨分項收入抵銷	(419,804)	(338,226)
綜合營業收入	<u>2,852,677</u>	<u>3,784,678</u>
	2009	2008
除稅前溢利		
呈報之分項除稅前溢利	1,501,478	1,445,287
應佔聯營公司之淨收益/(虧損)	38,434	(156,002)
其他收入及淨收益	186,951	291,815
跨分項溢利抵銷	(292,982)	(218,800)
綜合除稅前溢利	<u>1,433,881</u>	<u>1,362,300</u>
	2009年12月31日	2008年12月31日
資產		
呈報之分項資產	143,897,783	113,889,693
存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項	6,658,722	23,953,129
聯營公司投資	203,095	189,751
有形固定資產	2,232,307	1,675,224
商譽	1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項	2,267	2,510
遞延稅項資產	3,617	7,775
其他資產	3,400,824	3,964,140
跨分項資產抵銷	(10,580,927)	(10,588,212)
綜合總資產	<u>147,124,118</u>	<u>134,400,440</u>
	2009年12月31日	2008年12月31日
負債		
呈報之分項負債	138,917,546	126,464,912
應付本期稅項	80,412	28,342
遞延稅項負債	263,814	150,610
其他負債	2,007,921	5,939,822
跨分項負債抵銷	(6,686,620)	(8,788,592)
綜合總負債	<u>134,583,073</u>	<u>123,795,094</u>

(b) 其他區域分項

	2009				合計
	香港	中國內地	澳門	減：跨分項 抵銷	
指定之非流動資產	3,821,257	252,781	333,506	15,631	4,423,175
或然債務及承擔	20,102,298	1,221,106	2,487,410	(1,591,749)	22,219,065

	2008				合計
	香港	中國內地	澳門	減：跨分項 抵銷	
指定之非流動資產	3,258,576	118,088	282,753	15,684	3,675,101
或然債務及承擔	22,868,500	1,094,646	3,165,263	(2,773,874)	24,354,535

(12) 買賣用途資產

	2009年12月31日	2008年12月31日
債務證券：		
本港上市	118,913	108,579
海外上市	82,444	-
	201,357	108,579
非上市	1,854,562	347,768
	2,055,919	456,347
本港上市股票	6,541	5,430
買賣用途證券總額	2,062,460	461,777
買賣用途衍生金融工具之正公平價值	688,231	1,286,596
	2,750,691	1,748,373
買賣用途債務證券包括：		
政府債券	1,470,375	-
其他買賣用途債務證券	585,544	456,347
	2,055,919	456,347
買賣用途證券交易對手分析如下：		
	2009年12月31日	2008年12月31日
發行機構：		
官方實體	1,470,375	-
公營機構	208	204
銀行同業	388,883	349,189
企業	202,994	112,384
	2,062,460	461,777

(13) 指定以公平價值誌入損益之金融資產

	2009年12月31日	2008年12月31日
債務證券：		
本港上市	423,541	43,400
海外上市	5,512,294	508,665
	<u>5,935,835</u>	<u>552,065</u>
非上市	4,045,177	1,957,927
	<u>9,981,012</u>	<u>2,509,992</u>
	<u><u>9,981,012</u></u>	<u><u>2,509,992</u></u>
指定以公平價值誌入損益之債務證券包括：		
政府債券	1,549,498	-
其他指定以公平價值誌入損益之債務證券	8,431,514	2,509,992
	<u>9,981,012</u>	<u>2,509,992</u>
	<u><u>9,981,012</u></u>	<u><u>2,509,992</u></u>

指定以公平價值誌入損益之金融資產交易對手分析如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
發行機構：		
官方實體	1,549,498	-
公營機構	1,932,947	352,388
銀行同業	4,433,808	1,349,323
企業	2,064,759	808,281
	<u>9,981,012</u>	<u>2,509,992</u>
	<u><u>9,981,012</u></u>	<u><u>2,509,992</u></u>

(14) 客戶貸款及其他賬項

(a) 客戶貸款及其他賬項

	2009年12月31日	2008年12月31日
客戶貸款總額	80,496,593	80,256,196
減值貸款之個別減值準備	(86,206)	(236,953)
貸款之整體減值準備	(161,385)	(190,406)
客戶貸款淨額	80,249,002	79,828,837
銀行同業貸款	306,328	-
承兌客戶負債	311,576	369,339
應計利息	389,961	341,936
其他賬項	1,174,054	827,562
	82,430,921	81,367,674

(b) 貸款之減值準備

	2009年12月31日		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	237,675	190,563	428,238
新增	154,514	-	154,514
回撥	(72,509)	(29,048)	(101,557)
支取/(回撥)綜合收益表淨額	82,005	(29,048)	52,957
貸款減值損失折扣轉回	(7,206)	-	(7,206)
收回往年已撇除之貸款	51,322	-	51,322
年內撇除	(277,514)	-	(277,514)
12月31日結餘	86,282	161,515	247,797
包括下列項目之減值準備：			
貿易票據	76	130	206
客戶貸款	86,206	161,385	247,591
	86,282	161,515	247,797

	2008年12月31日		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	107,479	136,263	243,742
新增	424,025	54,300	478,325
回撥	(33,859)	-	(33,859)
支取綜合收益表淨額	390,166	54,300	444,466
貸款減值損失折扣轉回	(6,115)	-	(6,115)
收回往年已撇除之貸款	20,416	-	20,416
年內撇除	(274,271)	-	(274,271)
12月31日結餘	237,675	190,563	428,238

包括下列項目之減值準備：

貿易票據	722	157	879
客戶貸款	236,953	190,406	427,359
	237,675	190,563	428,238

(15) 持有至到期日之投資

	2009年12月31日	2008年12月31日
持有至到期日之債務證券：		
本港上市	-	78,742
海外上市	-	2,416,979
	-	2,495,721
非上市	-	7,759,240
	-	10,254,961
持有至到期日之債務證券包括：		
政府債券	-	3,987,894
所持之存款證	-	107,012
其他持有至到期日之債務證券	-	6,160,055
	-	10,254,961
持有至到期日投資交易對手分析如下：		
	2009年12月31日	2008年12月31日
發行機構：		
官方實體	-	3,987,894
公營機構	-	284,924
銀行同業	-	4,609,734
企業	-	1,372,409
	-	10,254,961
持有至到期日之上市債務證券之市場價值	-	2,464,730
持有至到期日之非上市債務證券之公平價值	-	7,801,955

於2009年，出售一項持有至到期日債務證券，其攤銷成本為116,252,000港元(2008年：無)，出售之虧損為5,813,000港元(2008年：無)。是次出售為修訂投資組合中之期限及風險管理，並獲資產負債管理委員會批准。

於2009年9月30日，本集團及本銀行管理層改變意願不再對持有至到期日之債務證券持有至到期日。基於是項改變，管理層將所有持有至到期日之債務證券由持有至到期日之類別轉為可供銷售類別。由持有至到期日類別轉為可供銷售類別之債務證券於重新分類日之重新分類金額如下：

	於2009年9月30日之賬面值
海外上市	4,984,548
非上市	15,602,548
	20,587,096

(16) 可供銷售金融資產

(a) 可供銷售金融資產

	2009年12月31日	2008年12月31日
可供銷售之債務證券：		
本港上市	294,064	256,473
海外上市	9,274,973	1,776,536
	<u>9,569,037</u>	<u>2,033,009</u>
非上市	25,813,675	3,826,811
	<u>35,382,712</u>	<u>5,859,820</u>
可供銷售之股票：		
本港上市	1,982	28,116
海外上市	45,493	23,409
	<u>47,475</u>	<u>51,525</u>
非上市	153,078	151,713
	<u>200,553</u>	<u>203,238</u>
	<u>35,583,265</u>	<u>6,063,058</u>
可供銷售之債務證券包括：		
政府債券	7,919,394	-
所持之存款證	1,586,481	1,569,973
其他可供銷售之債務證券	25,876,837	4,289,847
	<u>35,382,712</u>	<u>5,859,820</u>

可供銷售金融資產交易對手分析如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
發行機構：		
官方實體	7,919,394	8,028
公營機構	3,266,747	112,967
銀行同業	21,782,762	5,137,291
企業	2,614,362	804,772
	<u>35,583,265</u>	<u>6,063,058</u>

(b) 綜合收益表內之可供銷售金融資產之減值損失及準備回撥(提撥)為：

	2009	2008
債務證券之回撥(提撥)	61,718	(280,456)
股票之提撥	-	(11,071)
於出售可供銷售債務證券時回撥		
至綜合收益表	2,264	-
於出售可供銷售股票金融資產時回撥		
至綜合收益表	11,071	-
	<u>75,053</u>	<u>(291,527)</u>

本銀行就冰島2家銀行所發行之債券承受風險。該等債券劃歸為可供銷售或指定以公平價值誌入損益之類別。由於出現全球金融動盪，加上該2家銀行於冰島被發出暫行禁令，上述債券賬面值於2008年已大幅減值。因此，管理層於2008年已決定就債券減值全數撥備。

於2009年，鑒於經濟狀況改善，該等債券之減值獲得回撥。當中之61,718,000港元於綜合收益表中確認為可供銷售金融資產減值損失之回撥，另23,885,000港元則於綜合收益表中確認為「指定以公平價值誌入損益之金融工具未實現收益」。

所有已減值之可供銷售股票已於截至2009年12月31日止年度內出售。

(17) 後償負債

	2009年12月31日	2008年12月31日
指定以公平價值誌入損益計算之400,000,000美元， 6.00%步升永久後償票據(附註(a))	2,791,830	2,057,031
以攤銷成本計算之225,000,000美元，9.375%永久後償 票據(附註(b))	1,744,897	1,743,773
	4,536,727	3,800,804

- (a) 於2007年4月19日，本銀行發行票面值3,125,520,000港元(400,000,000美元)獲評定為次級資本之步升永久後償票據。該票據以年息6.00%的定息計算，直至2017年4月19日，屆時倘本銀行並無選擇提早贖回該等票據，則年息將按倫敦銀行同業拆息加年息1.85%浮息計算。雖然本銀行可選擇延遲繳付後償票據之利息，若本銀行於繳付利息日之前12個月內錄得充足可分派盈利，本銀行會於每個繳付利息日繳付應付之利息。該等票據於新加坡證券交易所上市。

於2009年12月31日，指定以公平價值誌入損益計算之步升永久後償票據之賬面值較本集團於贖回時應付之合約金額少310,210,000港元(2008年：1,043,009,000港元)。此步升永久後償票據之公平價值變更確認於綜合收益表內「指定以公平價值誌入損益之金融工具之實現及未實現淨虧損」中，當中因信貸風險轉變而導致於截至2009年12月31日止年度之公平價值變更為1,059,021,000港元之虧損(2008年：1,583,885,000港元之收益)，而本集團因此變更之累計收益金額為637,786,000港元(2008年：1,696,807,000港元)。

- (b) 於2008年9月3日，本銀行發行票面值1,756,283,000港元(225,000,000美元)獲評定為次級資本之永久後償票據。該票據以年息9.375%的定息計算，本銀行並可選擇於2013年9月11日提早贖回該等票據。儘管本銀行可選擇延遲繳付後償票據之利息，若本銀行於繳付利息日之前12個月內錄得充足可分派盈利，本銀行會於每個繳付利息日繳付應付之利息。該等票據於新加坡證券交易所上市。

(18) 儲備

本集團於2009年12月31日之盈餘滾存包括應佔聯營公司之累計收益22,595,000港元(2008年：累計虧損15,839,000港元)及監管儲備724,077,000港元(2008年：692,413,000港元)。為符合香港銀行業條例有關審慎監管的規定，本集團維持監管儲備，除了已確認之減值損失外，已劃定客戶貸款中可能引致之損失金額。經諮詢香港金融管理局(「金管局」)，儲備之變動已直接在盈餘滾存內記賬。

本集團的法定儲備按永亨銀行(中國)有限公司於結算日的總風險資產之百分比計算，用以彌補尚未發生之潛在虧損，以符合中華人民共和國財政部之有關規定，並屬不可派發。

(19) 減值客戶貸款

減值客戶貸款總額、其抵押品市值及個別減值準備分析如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
減值客戶貸款總額	410,078	566,508
減值客戶貸款總額佔客戶貸款總額之百分比	0.51%	0.71%
減值客戶貸款之抵押品市值	318,462	283,367
個別減值準備	86,206	236,953

減值客戶貸款接受個別評估，以確定有否出現個別之客觀減值證據。另計及該貸款將來可收回金額之淨現值後提撥個別評估之減值準備，而該抵押品主要包括物業及車輛。

於2009年12月31日及2008年12月31日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無減值之銀行同業貸款，亦無提撥個別減值準備。

(20) 客戶貸款之行業分類

(a) 客戶貸款之行業類別是按該等貸款之用途分類。

	2009年12月31日		
	客戶貸款總額	佔有抵押貸款 總額之百分比	減值客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
－ 物業發展	1,082,284	49.7	-
－ 物業投資	13,879,095	94.0	102,793
－ 財務機構	1,713,393	19.8	-
－ 股票經紀	420,140	98.5	-
－ 批發與零售業	1,197,339	65.6	2,482
－ 製造業	1,210,071	55.4	16,391
－ 運輸與運輸設備	5,333,605	96.3	10,219
－ 資訊科技	3,952	87.5	-
－ 股票有關之貸款	237,769	99.8	-
－ 康樂活動	31,069	-	-
－ 其他	3,341,979	54.9	11,983
個人			
－ 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,909,342	100.0	1,215
－ 購買其他住宅物業之貸款	17,584,737	99.8	21,286
－ 信用咭貸款	228,401	1.3	2,257
－ 其他	4,680,754	61.7	30,657
	53,853,930	86.1	199,283
貿易融資	2,284,012	60.8	24,090
在香港以外使用之貸款			
－ 中國內地	13,971,542	81.5	104,611
－ 澳門	10,374,913	94.9	82,094
－ 其他	12,196	84.7	-
	24,358,651	87.2	186,705
	80,496,593	85.7	410,078

2008年12月31日

	客戶貸款總額	佔有抵押貸款 總額之百分比	減值客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
－ 物業發展	689,209	33.6	-
－ 物業投資	15,242,500	95.9	65,190
－ 財務機構	1,501,443	22.0	-
－ 股票經紀	100,078	73.0	-
－ 批發與零售業	875,343	80.5	19,245
－ 製造業	1,415,687	50.8	68,887
－ 運輸與運輸設備	6,443,414	96.2	35,208
－ 資訊科技	1,959	71.5	-
－ 股票有關之貸款	294,018	98.7	-
－ 康樂活動	8,450	-	-
－ 其他	2,665,975	70.5	23,287
個人			
－ 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,738,645	98.6	1,383
－ 購買其他住宅物業之貸款	16,815,473	99.6	15,903
－ 信用咭貸款	293,094	-	3,316
－ 其他	4,194,478	61.0	24,368
	53,279,766	88.3	256,787
貿易融資	3,049,330	56.0	136,085
在香港以外使用之貸款			
－ 中國內地	13,162,173	81.0	115,870
－ 澳門	10,757,163	85.9	57,766
－ 其他	7,764	83.4	-
	23,927,100	83.2	173,636
	80,256,196	85.5	566,508

(b) 客戶貸款之行業類別按該等貸款佔客戶貸款總額不少於10%分析如下:

2009年12月31日				
	客戶貸款 總額	已過期 三個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	13,879,095	29,143	3,618	22,284
購買其他住宅物業之貸款	17,584,737	16,338	917	32,997
在香港以外使用之貸款				
— 中國內地	13,971,542	96,346	54,820	39,895
— 澳門	10,374,913	48,782	862	13,084
2008年12月31日				
	客戶貸款 總額	已過期 三個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	15,242,500	44,205	5,651	31,901
購買其他住宅物業之貸款	16,815,473	18,445	994	34,633
在香港以外使用之貸款				
— 中國內地	13,162,173	69,108	55,962	44,641
— 澳門	10,757,163	27,127	18,161	9,882

(21) 按地理分類之客戶貸款分析

地理分類資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非借款人所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

2009年12月31日					
	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期三個月以 上之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	61,145,674	315,870	174,827	84,496	122,588
澳門	9,087,581	82,094	48,863	862	18,220
中國內地	6,844,192	11,533	10,261	848	13,718
其他	3,419,146	581	1,827	-	6,859
	<u>80,496,593</u>	<u>410,078</u>	<u>235,778</u>	<u>86,206</u>	<u>161,385</u>
2008年12月31日					
	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期三個月以 上之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	62,914,486	476,291	171,445	200,650	149,259
澳門	8,823,107	69,755	39,116	30,150	20,926
中國內地	5,209,360	5,970	5,970	2,051	12,357
其他	3,309,243	14,492	17,517	4,102	7,864
	<u>80,256,196</u>	<u>566,508</u>	<u>234,048</u>	<u>236,953</u>	<u>190,406</u>

(22) 過期及重定還款期之客戶貸款

	2009年12月31日		2008年12月31日	
	金額	佔客戶貸款 總額之百分比	金額	佔客戶貸款 總額之百分比
本金或利息已過期之客戶貸款 總額：				
– 6個月或以下但3個月以上	46,822	0.06	70,570	0.09
– 1年或以下但6個月以上	49,613	0.06	77,031	0.10
– 1年以上	139,343	0.17	86,447	0.11
	<u>235,778</u>	<u>0.29</u>	<u>234,048</u>	<u>0.30</u>
過期貸款有抵押品保障之部份	173,055		175,647	
過期貸款無抵押品保障之部份	62,723		58,401	
	<u>235,778</u>		<u>234,048</u>	
過期貸款之抵押品現值	<u>477,929</u>		<u>291,741</u>	
過期貸款之個別減值準備	<u>62,723</u>		<u>58,401</u>	
重定還款期之客戶貸款	<u>105,501</u>	<u>0.13</u>	<u>45,292</u>	<u>0.06</u>

過期客戶貸款之抵押品主要是物業及車輛。

於2009年12月31日及2008年12月31日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無過期或重定還款期之貸款。

(23) 其他過期資產

	<u>2009年12月31日</u>	<u>2008年12月31日</u>
本金或利息已過期之貿易票據：		
－ 6個月或以下但3個月以上	-	-
－ 1年或以下但6個月以上	-	-
－ 1年以上	76	800
	76	800

(24) 收回資產

截至2009年12月31日止年度內，本集團接管用作擔保之抵押品如下：

	<u>2009年12月31日</u>	<u>2008年12月31日</u>
物業	132,790	66,725
車輛	39,770	30,728
其他	916	2,704
	173,476	100,157

有關數額是指收回資產之市值。

本集團計劃將所得之收回資產有秩序地套現，以償還減值客戶之貸款，並且不會持作自用。

於2009年12月31日，本集團收回用作擔保減值客戶貸款之資產所得總數為27,247,000港元(2008年：38,584,000港元)。

(25) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非交易對手所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

2009年12月31日				
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	55	-	6,425,736	6,425,791
中國內地	3,427,139	-	3,456,106	6,883,245
澳洲	7,810,975	-	33,270	7,844,245
其他亞太區	1,917,904	1,232,692	2,020,980	5,171,576
美國	3,210,613	-	9,148,470	12,359,083
其他南美及北美國家	1,714,670	1,522,894	1,255,533	4,493,097
中東及非洲	500,746	-	352,113	852,859
德國	3,064,984	-	5,691	3,070,675
英國	5,894,120	-	46,659	5,940,779
其他歐洲國家	4,199,741	1,351,623	662,378	6,213,742
	<u>31,740,947</u>	<u>4,107,209</u>	<u>23,406,936</u>	<u>59,255,092</u>

2008年12月31日				
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	84	-	10,575,239	10,575,323
中國內地	3,191,588	-	4,164,244	7,355,832
澳洲	3,565,927	-	83,800	3,649,727
其他亞太區	6,155,112	-	1,749,304	7,904,416
美國	3,588,733	-	3,623,322	7,212,055
其他南美及北美國家	2,277,265	-	759,143	3,036,408
中東及非洲	209	-	63,248	63,457
德國	2,077,647	-	7,874	2,085,521
英國	6,129,317	-	68,080	6,197,397
其他歐洲國家	8,315,721	-	102,668	8,418,389
	<u>35,301,603</u>	<u>-</u>	<u>21,196,922</u>	<u>56,498,525</u>

(26) 貨幣風險

個別外幣之淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外幣淨持有總額或淨結構性倉盤總額之10%或以上，皆披露如下。

(百萬港元等值)	2009年12月31日		2008年12月31日	
	美元	合計	美元	合計
現貨資產	36,570	68,758	25,883	53,737
現貨負債	(31,453)	(65,018)	(32,313)	(60,009)
遠期買入	9,752	13,145	20,792	23,368
遠期賣出	(12,891)	(14,873)	(11,084)	(13,808)
期權倉盤淨額	(180)	(172)	(2,924)	(2,935)
長盤淨額	<u>1,798</u>	<u>1,840</u>	<u>354</u>	<u>353</u>

(百萬港元等值)	2009年12月31日				2008年12月31日			
	澳門幣	人民幣	美元	合計	澳門幣	人民幣	美元	合計
結構性倉盤淨額	<u>412</u>	<u>1,151</u>	<u>269</u>	<u>1,832</u>	<u>315</u>	<u>1,248</u>	<u>267</u>	<u>1,830</u>

(27) 或然債務及承擔以擴闊信貸

以下為每項重大類別或然債務及承擔以擴闊信貸之約定金額概要：

	2009年12月31日	2008年12月31日
直接信貸替代項目	808,664	1,227,158
交易有關之或然債務	611,196	106,670
貿易有關之或然債務	1,068,051	740,230
其他承擔：		
原本期限不逾一年	986,855	1,115,425
原本期限一年以上	1,849,148	1,877,664
可無條件取消	16,895,151	19,287,388
合計	<u>22,219,065</u>	<u>24,354,535</u>
信貸風險加權金額	<u>2,054,974</u>	<u>2,041,733</u>

計算信貸風險加權金額所用之風險加權介乎 0%至 100%。

(28) 衍生金融工具

以下為每項重大類別衍生工具之名義金額：

	2009年12月31日	2008年12月31日
匯率合約	25,234,215	49,305,286
利率合約	23,661,338	24,546,496
股份合約	503,858	717,496
信貸衍生工具合約	748,980	1,083,753
	50,148,391	75,653,031

衍生金融工具之公平價值如下：

	2009年12月31日		2008年12月31日	
	資產	負債	資產	負債
匯率合約	102,698	71,902	238,465	226,873
利率合約	581,579	484,581	978,078	640,049
股份合約	3,446	3,298	64,124	63,455
信貸衍生工具合約	508	10,839	5,929	114,786
	688,231	570,620	1,286,596	1,045,163

信貸風險加權金額如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
匯率合約	120,016	360,038
利率合約	267,818	437,998
股份合約	7,546	59,454
信貸衍生工具合約	6,850	35,196
	402,230	892,686

計算信貸風險加權平均金額所用之風險加權介乎0%至100%。此等金額並未計及雙邊淨額安排之影響。

(29) 資本充足及流動資金比率

(a) 資本充足比率

	2009年12月31日	2008年12月31日
資本充足比率	17.8%	15.4%
核心資本充足比率	10.7%	8.4%

資本充足比率按金管局因應監管所需而指定以本銀行及部份附屬公司以綜合基礎計算，並已符合香港銀行業條例中銀行業(資本)規則。

	2009年12月31日	2008年12月31日
資本基礎組成部份：		
核心資本		
繳足股款的普通股股本	295,044	295,044
股本溢價賬	486,788	472,728
公開儲備	7,803,347	7,451,845
損益賬	1,555,933	221,514
減：商譽	(1,306,430)	(1,306,430)
扣減前之核心資本總額	8,834,682	7,134,701
減：核心資本之扣減項目	(277,225)	(155,246)
經扣減後之核心資本總額	8,557,457	6,979,455
附加資本		
按公平價值重估持有土地及建築物 而產生收益之儲備	224,700	189,475
按公平價值重估持有可供銷售股票 及債務證券而產生收益之儲備	96,173	-
一般銀行業風險之監管儲備	724,077	692,413
整體減值準備	161,515	190,563
永久後償債項	4,825,782	4,843,813
扣減前之附加資本總額	6,032,247	5,916,264
減：附加資本之扣減項目	(277,225)	(155,246)
經扣減後之附加資本總額	5,755,022	5,761,018
扣減後之資本基礎總額	14,312,479	12,740,473
核心資本及附加資本之扣減項目總額	554,450	310,492

(b) 平均流動資金比率

	2009	2008
全年平均流動資金比率	53.6%	44.1%

全年平均流動資金比率乃根據香港銀行業條例附表4計算。此比率已按金管局協議包括本銀行及部份金融附屬公司之流動資金狀況而計算。

(30) 債務抵押證券

於2009年12月31日，本集團所持債務抵押證券之賬面值為99,234,000港元(2008年：86,050,000港元)，名義金額相當於620,408,000港元(2008年：752,383,000港元)。本集團於截至2009年12月31日止年度內並無沽出任何持有之債務抵押證券(2008年：沽出之名義金額為231,645,000港元)。於截至2009年12月31日止年度內，債務抵押證券之實現及未實現公平價值收益為68,975,000港元(2008年：虧損501,813,000港元)，並於綜合收益表中確認為「指定以公平價值誌入損益之金融工具之實現及未實現淨收益」。

(31) 出售結構性投資產品之準備

於2009年7月22日，本銀行在沒有責任之基礎上與金管局、證券及期貨事務監察委員會及其他15間分銷銀行簽訂一份協議。根據協議，本銀行向若干客戶提出要約，回購一項經本銀行認購或購買，名為雷曼迷你債券之結構性投資產品。本銀行亦於當日作出一則載列要約詳情之公告。倘所有合資格客戶接納要約，本銀行已付及應付之金額為356,900,000港元(不包括相關抵押品之未來可收回所得)。

回顧及前瞻

回顧年內之股東應佔集團溢利為12.047億港元，較2008年之11.619億港元增加3.7%。每股盈利增加3.6%至4.08港元。董事會建議派發末期股息每股0.50港元。連同於2009年9月21日派發之中期股息每股0.20港元，年內合共派發每股0.70港元，較2008年減少34.0%。

盈利回升反映本地經濟有所改善，本地經濟於2009年下半年開始反彈，但復甦仍然處於初期。本地經濟一直受中國的強勁增長、香港政府對中小企業之支持及極低之利息環境（反映美國之低息環境）所支持。

實質本地生產總值由2009年首季大幅縮減7.5%至第四季增長2.6%。出口由首季大幅下跌22.7%收窄至第四季微跌2.6%，顯示全球經濟於2009年下半年已開始復甦，但與發達經濟國家之貿易仍然疲弱。得益於中國持續強勁之經濟增長，進口已早於出口開始復甦，旅遊業亦於第三季有所反彈，促使零售額上升。

大量資本流入促使香港金管局頻繁地為貨幣體系注入流動資金，以捍衛聯繫匯率制度。此舉使香港銀行同業拆息維持於極低之水平。大量流動資金亦導致2009年下半年資產價格上升。但由於整體貸款需求仍然疲弱，經濟衰退仍然影響著本地銀行業，以致貸存比率得以下降。

儘管經營環境嚴峻，本集團之資產質素仍然穩健，主要由於低利息環境支撐及有效信貸風險監察制度。本集團可在住宅樓宇按揭、中小企業融資、消費信貸及內地業務等方面實現理想之資產增長。

回顧年內若干主要財務數據載列如下：

- 本集團之除稅前溢利因減值提撥大幅下降而增加 5.3%至 14.339 億港元。
- 由於財資業務業績改善，淨利息收入增加 0.6%至 24.600 億港元。無利息資金之回報率下降抵銷部份淨利息收入之增長。淨息差收窄 2 個基點至 1.82%。
- 由於外匯買賣收入、貿易佣金及財富管理佣金下降，其他經營收入減少 11.0%至 8.604 億港元。
- 持作買賣及指定以公平價值計量之金融工具之未實現淨虧損為 4.677 億港元。
- 總營業支出微升 0.7%至 15.715 億港元。本集團之成本與收入比率因而由 41.2%增加至 55.1%。倘不計入銷售結構性產品之開支及買賣及指定以公平價值計量之金融工具之公平價值變更，成本與收入比率將為 42.5%。
- 貸款減值損失及準備減少 88.1%至 53.0 百萬港元，乃由於有利之低利息環境導致資產價格上升所致。截至 2009 年 12 月 31 日之減值貸款維持於 4.101 億港元，佔貸款總額之 0.51%。同時，信用卡撇賬率亦由去年佔信用卡應收賬之 1.44%增加至 2.80%。
- 總存款增加 8.8%至 1,274 億港元，而客戶存款則增加 9.6%至 1,262 億港元。
- 總貸款維持於 805 億港元。按揭需求及消費信貸需求上升，以及中國業務經營改善，已抵銷大部份汽車融資及貿易融資之減少。
- 2009 年平均股東資金回報率：10.6%
- 於 2009 年 12 月 31 日之貸存比率：63.2%
- 2009 年平均流動資金比率：53.6%
- 於 2009 年 12 月 31 日之資本充足比率：17.8%

本集團目前於香港及澳門分別設有42間及12間分行，並於內地設有5間分行及5間支行。截至2009年12月底，本集團共聘用3,093名員工。

以下為個別業務表現之概要及下年度之展望：

零售銀行業務之除稅前溢利較2008年增加33.2%，主要因減值貸款準備大幅下降所致。按揭市場之價格競爭非常激烈，但年內本集團採取策略，專注於以滿足個別客戶需求及提供以香港銀行同業拆息計息之按揭貸款。此舉成功幫助本集團在按揭貸款方面取得理想增長。

由於本集團於2009年推出深受客戶歡迎之網上認購新股計劃以成功吸納新客戶，本集團之股票買賣業務亦獲得優於市場表現之增長。本集團將繼續加強互聯網平台以容納更全面之投資產品，向客戶提供更高效率、方便及優質之服務。財富管理業務雖經歷一個嚴峻之財政年度，以致收入急劇下降，然而，本集團預計2010年之業績將會有所改善。

2008年年底之全球金融危機後，永亨信用財務經歷充滿挑戰之一年。儘管面臨挑戰仍得益於其繼續保持消費信貸市場之領導地位，該公司仍取得穩健之財務表現。年內，該公司推出個人貸款、商業貸款、稅務貸款及物業按揭等多項新貸款產品，深受客戶歡迎，以致貸款提取大幅上升。因此，該公司錄得優異之業績，貸款增長較去年大幅上升20.7%。

汽車及機械融資業務之貸款資產輕微下跌，反映香港汽車銷量下降。然而，本集團仍於2009年取得相當理想之財務表現，主要由於本集團在資金成本極低之環境下仍能維持穩定之汽車及機械貸款之息差。

2009年雷曼兄弟迷你債券事件對保險行業氣氛造成消極影響，營銷人壽產品極為艱難。儘管市況艱難，本集團將重點集中於一般保險業務，取得超出原有預算之成績。中國保險業務亦受到經濟不明朗因素影響。年內本集團優先處理銷售人壽保險產品之必要基礎設施。

儘管市場成交金額減少，本集團證券業務之佣金收入仍較去年增長35.4%。為進一步擴展市場地位，本集團將繼續提升其系統之交易容量。我們同時鼓勵散戶投資者透過互聯網或本集團之互動語音應答系統進行電子交易。

2009年上半年全球經濟衰退，全球貿易受到影響，導致貿易融資收益較去年減少29.7%。然而，本集團透過專注於雙邊貸款及特別信貸保證計劃之貸款等新產品，使整體收益有所增加。連同貸款減值準備回撥及非利息收入增加，企業銀行業務得為2009年本集團之除稅前溢利貢獻14.1%。

整體而言，由於中國經濟仍保持強勁增長，本集團在中國之業務亦不斷擴張。由於下半年當地銀行之競爭有所放緩，加上當地中小企業之貸款需求回升，在中國內地使用之貸款增長6.1%至140億港元。本集團一向積極推廣為廣東省廠商提供機械融資服務。本集團之新珠海分行已於2009年開始營業，亦會參與提供有關服務。本集團計劃主要在珠三角地區逐步拓展分行網絡，之後再進入國內其他地區。本集團致力在中國長期發展業務，已於2009年10月在深圳成立一間獨立數據中心。

財資業務之除稅前溢利較去年減少82.2%，主要是由於指定以公平價值計量之金融工具之未實現虧損所致，債務證券投資之淨利息收入增加已抵銷部份此等虧損。

在艱難之經濟環境下，澳門永亨銀行之除稅前溢利錄得溫和下跌。儘管第三季經濟已回復正增長，但2009年首三季之澳門實質本地生產總值仍較去年同期下降6.8%。在利息極低之環境下，息差因本集團之無利息資金回報率降低而收窄，導致淨利息收入減少11.1%。由於貿易及財富管理服務之收入受到全球經濟衰退影響，非利息收入減少6.1%。貸款較2008年底下降4.1%，部分由於若干大額企業貸款按計劃還款所致。儘管如此，本集團透過成功推廣新存款計劃及其他產品而擴大市場佔有率，存款亦因而增長12.4%，優於同業市場表現。

展望未來，本集團預計經營環境會隨著全球經濟復甦而繼續改善。預計外部需求會逐漸回升，將有利於中國出口貿易之行業及本港之小型開放型經濟。然而，倘若資本流入突然逆轉，可能會導致資產市場及利息出現調整，造成波動。

在業務策略方面，本集團將專注擴展中國及澳門等高增長市場。本集團已在中國成立一間全資附屬銀行，已可在中國提供全面人民幣服務。針對北京於2009年12月宣佈之新政策，本集團亦會捉緊此長期業務機遇在香港提供人民幣服務。同時，本集團意識到須要在金融危機後重新建立客戶對其之信任，本集團財富管理業務將重新定位，由產品銷售轉向滿足個別客戶之需求。

總括而言，本集團相信，除穩固之本地業務平台外，本集團在中國及澳門已有清晰及目標明確之策略。本集團現正處於有利地位，可把握此等高增長市場之業務機遇。同時，隨著各國政府考慮撤回財政刺激措施及存款保障計劃之策略，本集團對2010年全球經濟復甦仍保持審慎樂觀態度。

建議末期股息

董事會建議就截至2009年12月31日止年度向於2010年5月27日(星期四)(記錄日期)名列本銀行股東名冊之股東派發末期股息每股0.50港元。惟需待股東於本銀行將於2010年5月27日(星期四)舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)上批准後，方告作實。如末期股息獲批准，將於2010年6月8日(星期二)派發。

暫停辦理股份過戶登記手續

本銀行之股份過戶登記處將由2010年5月24日(星期一)起至2010年5月27日(星期四)止(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股份過戶登記手續，以確定合資格出席股東週年大會並於會上投票以及可享有建議之末期股息之股東名單。為確保合資格出席股東週年大會並於會上投票以及享有建議之末期股息，所有股份過戶文件連同相關股票最遲須於2010年5月20日(星期四)下午4時30分前送達本銀行之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712室 - 1716室。

購買、出售或贖回本銀行之上市證券

本銀行或其任何附屬公司於截至2009年12月31日止年度內概無購買、出售或贖回本銀行任何上市證券。

企業管治

本銀行於截至2009年12月31日止年度內，一直應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則之原則，並遵守其守則條文及若干建議最佳常規，惟偏離守則條文第A.2.1條(主席與行政總裁的角色應有區分)、第A.4.1條(非執行董事的委任應有指定任期)及第E.1.3條(召開股東週年大會之通告須於大會舉行前20個營業日向股東發送)之情況除外。偏離此等守則條文之考慮理由已報告在2009年8月刊發之2009年中期報告內，並將報告於即將刊發之2009年年報所載之企業管治報告(「企業管治報告」)內。企業管治報告將載有本銀行企業管治常規之詳情。

於網頁刊載2009年年報

本業績公告所載之財務資料，並不構成本集團截至2009年12月31日止年度的法定財務報表。按公司條例、上市規則及銀行業(披露)規則之披露要求而編製之法定財務報表載於2009年年報內。2009年年報將於適當時候寄發予股東，並於香港交易及結算所有限公司之網頁(www.hkexnews.hk)及本銀行之網頁(www.whbhk.com)刊載。

承董事會命
永亨銀行有限公司
董事長兼行政總裁
馮鈺斌

香港 2010年3月29日

於本公告日期，董事會由以下成員組成：

執行董事：

馮鈺斌博士 JP (主席兼行政總裁)
王家華先生 (副行政總裁)
馮鈺聲先生

非執行董事：

何志偉先生
Brian Gerard ROGAN先生
Christopher Robert STURDY先生

獨立非執行董事：

鄭漢鈞博士 GBS, JP
劉漢銓先生 GBS, JP
謝孝衍先生
董建成先生